



Azərbaycan Respublikası  
Xarici İşlər Nazirliyi

Haraya: SANK, SVYN, SPRQ, SBDP, SBXR, SSO

Göndərilmə nömrəsi: S/14-648 /14/15 Tarix: 06.01.15

Sənəd necə göndərilir: El. Poçt

Səhifələrin sayı: 1

Əlavə: 9 vərəq

Məhdudluğu qrifi: Adi

Təcilliliyi: Çox təcili\*\*

Vacibliyi: Çox vacib\*\*

Hörmətli cənab Səfir,

Azərbaycan Respublikasında qeydə alınmış Silk Way aviaşirkətinə məxsus təyyarənin **21 yanvar 2015-ci il tarixində Məzari-Şərif (Əfqanıstan) - Bakı (Texniki enmə) - Leypsiq (Almaniya)** marşrutu üzrə uçuş cədvəllərini diqqətinizə təqdim edərək, **Türkiyə, Çexiya, Slovakiya, Macarıstan, Rumıniya, Bolqarıstanın** hava məkanlarından istifadə etməsinə dair icazələrin alınmasında yardımçı olmağınızı və **20 yanvar 2015-ci il saat 17:00-dək XİN-in Dövlət Protokolu İdarəsinə** (fax:(99412)4928297; e-mail: [farajovrashad@gmail.com](mailto:farajovrashad@gmail.com)) cavab verməyinizi xahiş edirik.

Hörmətlə,

Dövlət Protokolu İdarəsinin  
Rəisi, Səfir

Pərvin Mirzəzadə

İcraçı

Rəşad Fərəcov

**APPLICATION FORM**  
**FOR REQUESTS OF DIPLOMATIC CLERANCE FOR OVERFLIGHT AND**  
**LANDING ON BULGARIAN TERRITORY**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.State of registry, state registration number of the aircraft:                                                                                                                                                                                                                                                         | AZERBAIJAN REPUBLIC:<br>4K-AZ100 (ALT: 4K-AZ101; 4K-AZ41; 4K-AZ40; 4K-AZ60)                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2.Type (ICAO Doc 8643) and MTOW of the aircraft:                                                                                                                                                                                                                                                                        | IL-76TD ; MTOW 190T                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 3.Aircraft identification as used in FPL (radio call sign/flight number):                                                                                                                                                                                                                                               | AZQ 4141 OAMS (Loading)- UBBB (Technical Landing) - EDDP (Offloading)                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 4.Name of Pilot-in-Command (PIC) and number of crew (for military flights PIC's rank should be added):                                                                                                                                                                                                                  | PIC: IBRAGIMOV A. OR ALT<br>NUMBER OF CREW: 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 5.Communication and navigation equipment:                                                                                                                                                                                                                                                                               | TCAS, EGPWS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 6.Departure airfield (ICAO Doc 7910), date and estimated time of departure - ETD (UTC):                                                                                                                                                                                                                                 | ETD UBBB 0500 UTC/21.01.2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 7.Date, time (UTC) and entry point into the territory of Bulgaria:                                                                                                                                                                                                                                                      | ODERO 0650 UTC/21.01.2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 8.Route within the territory of Bulgaria:                                                                                                                                                                                                                                                                               | L601 ODERO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 9.Destination airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910) and time of arrival – ETA (UTC) (if applicable):                                                                                                                                                                                                                     | N/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 10.Departure airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910), date and time of departure – ETD (UTC) (if applicable):                                                                                                                                                                                                              | N/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 11.Route within the territory of Bulgaria (if departing from Bulgaria):                                                                                                                                                                                                                                                 | N/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 12.Exit point from the territory of Bulgaria and time of exit (UTC):                                                                                                                                                                                                                                                    | DINRO 0715 UTC/21.01.2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 13.Destination airfield (ICAO Doc 7910), date and time of arrival – ETA (UTC):                                                                                                                                                                                                                                          | ETA EDDP 1000 UTC/21.01.2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 14.Level/altitude of the flight and speed:                                                                                                                                                                                                                                                                              | FL: 350; SPEED: 700 KM/HOUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 15.Purpose of flight (names, ranks and titles of VIP passengers if any):                                                                                                                                                                                                                                                | THE TRANSPORTATION: UP TO 30 TON OF MILITARY CARGO OAMS TO EDDP                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 16.Description of cargo:<br>Including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO/UN identification codes if any) or any optical air photography (video) equipment or electronic warfare equipment. | TYPE OF CARGO FROM MAZAR E SHARIF (AFGHANISTAN) TO LEIPZIG (GERMANY)<br><br>1) G3 Rifles<br>2) MG 3 Machine Guns<br>3) MG 4 Machine Guns<br>4) Grenade Launchers<br>5) Pistols P-8<br>6) Pistols MP-7<br>7) G36 Rifles<br>8) G22 Rifles<br>9) G27 Rifles<br>10) G82 Rifles<br>11) MP 5 Machine Pistols<br>12) MP 7 Machine Pistols<br>13) AG-40 |
| 17.Consignor/Consignee (Receiving party):                                                                                                                                                                                                                                                                               | Consignor: German Military Forces, ISAF Afghanistan<br>Consignee: German Military Forces, Germany                                                                                                                                                                                                                                               |
| 18.Administrative requirements (customs, accommodation, fuel, transport, embassy to meet, guards):                                                                                                                                                                                                                      | N/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 19.Full name and operator's nationality, exact address, fax, telephone, e-mail:                                                                                                                                                                                                                                         | SILK WAY AIRLINES<br>HEYDAR ALIYEV INTERNATIONAL AIRPORT, AZ 1044, BAKU, AZERBAIJAN                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 20.Guarantee that the captain is familiar with the Bulgarian flight regulations and the aircrafts, the crew and passengers are duly insured:                                                                                                                                                                            | CONFIRMED                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

Note: Fields 9, 10, 11 and 18 must be filled in if an aircraft is landing and departing from an airfield in Bulgaria.

**Overflight and/or landing of foreign state aircraft**  
**Czech Republic**  
**DIPLOMATIC CLEARANCE REQUEST**

|                                                                      |    |                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SECTION A: Request details</b>                                    |    |                                                                                                           |
| State of registry                                                    | 1. | Azerbaijan Republic                                                                                       |
| Owner of aircraft                                                    | 2. | Azerbaijan, Silk Way Airlines                                                                             |
| Type of aircraft (alternate acft if any) and MTOW                    | 3. | IL-76; MTOW 190T                                                                                          |
| Aircraft registration                                                | 4. | 4K-AZ100 (ALT: 4K-AZ101; 4K-AZ40; 4K-AZ41; 4K-AZ60)                                                       |
| Radiotelephony call sign(s)                                          | 5. | <b>AZQ 4141 OAMS (Loading) – UBBB (Technical Landing) - EDDP (Offloading)</b>                             |
| Flight number (if applicable)                                        | 6. | <b>AZQ 4141 (OAMS – UBBB - EDDP)</b>                                                                      |
| Military or civil, police, customs aircraft                          | 7. | Civil Aircraft                                                                                            |
| Pilot-in-command (name)                                              | 8. | Ibragimov A. or ALT.                                                                                      |
| Number of crew                                                       | 9  | 9 person                                                                                                  |
| Number of passengers                                                 | 10 | N/A                                                                                                       |
| Position/rank of VIP passenger                                       | 11 | N/A                                                                                                       |
| Purpose of flight                                                    | 12 | The transportation: Up to 30 Ton of military cargo from Mazar E Sharif (Afghanistan) to Leipzig (Germany) |
| <b>SECTION B: Route/Flight itinerary in UTC</b>                      |    |                                                                                                           |
| Departure aerodrome (ICAO) and ETD                                   | 13 | ETD OAMS 0030 UTC/21 JANUARY 2015<br><br>ETD UBBB 0500 UTC/21 JANUARY 2015                                |
| Destination aerodrome (ICAO) and ETA                                 | 14 | ETA EDDP 1000 UTC/21 JANUARY 2015                                                                         |
| Date and time (UTC) of entry into the airspace of the Czech Republic | 15 | ROMIS 0845 UTC/21 JANUARY 2015                                                                            |
| Date and time (UTC) of exit from the airspace of the Czech Republic  | 16 | OMELO 0905 UTC/21 JANUARY 2015                                                                            |
| Arrival aerodrome in the Czech Republic Date and time of landing     | 17 |                                                                                                           |
| Departure aerodrome in the Czech Republic Date and time of departure | 18 |                                                                                                           |

|                                                                                                                                             |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Required services (e.g. fuel, accomodation)                                                                                                 | 19 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>SECTION C: Equipment and cargo</b>                                                                                                       |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Communication, navigation, transponder                                                                                                      | 20 | TCAS, EGPWS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Built-in armament and photographic equipment if any                                                                                         | 21 | N/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Dangerous/hazardous cargo UN classification indicate consignor/consignee if the cargo is destined for third subject (e.g. on behalf of MOD) | 22 | <p>TYPE OF CARGO FROM MAZAR E SHARIF (AFGHANISTAN) TO LEIPZIG (GERMANY)</p> <p>Military Cargo:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) G3 Rifles</li> <li>2) MG 3 Machine Guns</li> <li>3) MG 4 Machine Guns</li> <li>4) Grenade Launchers</li> <li>5) Pistols P-8</li> <li>6) Pistols MP-7</li> <li>7) G36 Rifles</li> <li>8) G22 Rifles</li> <li>9) G27 Rifles</li> <li>10) G82 Rifles</li> <li>11) MP 5 Machine Pistols</li> <li>12) MP 7 Machine Pistols</li> <li>13) AG-40</li> </ol> <p>Consignor Afghanistan: German Military Forces, ISAF Afghanistan</p> <p>Consignee Germany: German Military Forces, Germany</p> |
| <b>SECTION D: Remarks</b>                                                                                                                   |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Blanket clrance number (annual, permanent) if any                                                                                           | 23 | N/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>SECTION E: Decision</b>                                                                                                                  |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Clearance number:<br>(to be used in Box 18 of ICAO flight plan)                                                                             | 24 | Date, note                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Validity of clrance                                                                                                                         |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

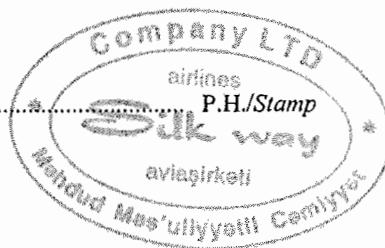
|                                                                                                               |                                                                                                                                 |                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Feladó/From:<br><i>(Diplomatic/Consular Mission)</i>                                                          |                                                                                                                                 | A csatolt diplomáciai jegyzék száma:<br><i>No. of the attached Note Verbal:</i>                                               |
| Címzett:                                                                                                      | To:                                                                                                                             |                                                                                                                               |
| Külügyminisztérium<br>Biztonsági, Informatikai és<br>Távközlési Főosztály<br>1027 Budapest<br>Bem rakpart 47. | Ministry of Foreign Affairs<br>Department of Security, Informatics<br>and Telecommunication<br>1027 Budapest<br>Bem rakpart 47. | Egyszeri berepülési engedély kérelem<br><i>Application for a single flight clearance<br/>         into Hungarian airspace</i> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nemzetiség<br><i>Nationality</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1  | AZERBAIJAN, SILK WAY AIRLINES                                                              |
| A légi jármű a nemzetközi polgári repülésről Chicagóban,<br>az 1944. évi december hó 7. napján aláírt Egyezmény 3.<br>cikke szerinti polgári vagy állami jellegének megjelölése<br><i>Mark with a tick the civil or the state aspect of the aircraft<br/>         according to article 3 of the Convention about the<br/>         international civil aviation which was signed 7th<br/>         December 1944, Chicago</i> | 2  | STATE AIRCRAFT                                                                             |
| Lajstromjel és a légi jármű típusa (ICAO kód szerint)<br><i>Registration and type of the aircraft (ICAO aircraft<br/>         designator should be used)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                | 3  | IL-76TD<br>Registration number: 4K-AZ100<br>(ALT: 4K-AZ101; 4K-AZ60; 4K-AZ40; 4K-<br>AZ41) |
| Hívójel(ek)<br><i>Radio call sign(s)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4  | AZQ 4141 OAMS (Loading)- UBBB (Technical<br>landing) - EDDP (Offloading)                   |
| Indulási repülőtér és a számított fékoldási idő (ICAO kód<br>szerinti meghatározás, számított fékoldási idő egyeztetett<br>világidőben)<br><i>Departure aerodrome and EOBT (ICAO aerodrome<br/>         designator should be used, EOBT in UTC)</i>                                                                                                                                                                         | 5  | ETD OAMS 0030 UTC/21.01.2015<br>ETD UBBB 0500 UTC/21.01.2015                               |
| A Budapest Repüléstájékoztató Körzetbe (FIR) történő<br>belépés dátuma, időpontja (egyeztetett világidőben) és<br>pontja<br><i>Date, time (UTC) and point of entry into Budapest FIR</i>                                                                                                                                                                                                                                    | 6  | BADOR 0745 UTC/ 21.01.2015                                                                 |
| A Budapest Repüléstájékoztató Körzetben tervezett<br>repülés útvonala<br><i>Planned route of flight within Budapest FIR</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7  | UL 620 BADOR                                                                               |
| Célrepülőtér (ICAO kód szerint) és a számított érkezési<br>idő (ETA) - (egyeztetett világidőben)<br><i>Destination aerodrome (ICAO aerodrome designator<br/>         should be used) and ETA (UTC)</i>                                                                                                                                                                                                                      | 8  | ETA EDDP 1000 UTC/ 21.01.2015                                                              |
| A magyar repülőtérrel történő indulás dátuma és időpontja<br>(egyeztetett világidőben)<br><i>Date and time of departure from the Hungarian<br/>         aerodrome (UTC)</i>                                                                                                                                                                                                                                                 | 9  | Overflight                                                                                 |
| A Budapest Repüléstájékoztató Körzetből történő kilépés<br>dátuma, időpontja (egyeztetett világidőben) és helye<br><i>Date, time (UTC) and exit point from Budapest FIR</i>                                                                                                                                                                                                                                                 | 10 | PITOK 0810 UTC/ 21.01.2015                                                                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A repülés célja<br><i>Purpose of the flight</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 11 | THE TRANSP: UP TO 30 TON OF MILITARY CARGO FROM OAMS TO EDDP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Fegyver, lőszer, robbanóanyag vagy egyéb veszélyes anyag szállítása (veszélyes áruk esetén IATA kód szerint)<br><i>Transport of gun, ammunition, explosive material or dangerous goods (use IATA classification system if dangerous goods)</i>                                                                                                                                                       | 12 | <p>TYPE OF CARGO FROM MAZAR E SHARIF (AFGHANISTAN) TO LEIPZIG (GERMANY)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) G3 Rifles</li> <li>2) MG 3 Machine Guns</li> <li>3) MG 4 Machine Guns</li> <li>4) Grenade Launchers</li> <li>5) Pistols P-8</li> <li>6) Pistols MP-7</li> <li>7) G36 Rifles</li> <li>8) G22 Rifles</li> <li>9) G27 Rifles</li> <li>10) G82 Rifles</li> <li>11) MP 5 Machine Pistols</li> <li>12) MP 7 Machine Pistols</li> <li>13) AG-40</li> </ol> <p>Consignor Afghanistan: German Military Forces, ISAF Afghanistan</p> <p>Consignee Germany: German Military Forces, Germany</p> |
| A légi járművön található rádiótechnikai zavaró vagy felderítő, valamint optikai vagy földtani leképező berendezések megjelölése. Ezeknek az eszközöknek Magyarország területén történő használati szándéka<br><i>Electronic warfare and surveillance devices and optical or geographical photographic equipment on board. The purpose of the use of this devices within the Hungarian territory</i> | 13 | No any                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Megjegyzés<br><i>Remarks</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 14 | Cargo will be transported by the route: OAMS (Loading) – UBBB (Technical landing) - EDDP (Offloading)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| A kérelmező aláírása<br><i>Signature of the applicant</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 15 | <br>Mr. Shamsaddin Mirsalayev, Director<br>név és rang<br>(nyomtatott betűkkel vagy gépelve)<br><i>name and rank in block letters or typed</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

Hely és dátum

Place and date: Baku, 05 January 2015



CERERE PENTRU APROBARE DIPLOMATICA DE ZBOR  
REQUEST FOR DIPLOMATIC CLEARANCE

1. Tara (Country): .....AZERBAIJAN.....
2. Nationalitatea (Nationality of aircraft): .....AZERBAIJAN.....
3. Operatorul aerian (Air Operator): .....SILK WAY AIRLINES.....
4. Nr si timpul aeronavei (nr and type of the aircraft): .....IL - 76TD .....
5. Nr inmatriculare (registration number): 4K-AZ100 OR/ALT. 4K-AZ101; 4K-AZ40; 4K-AZ41; 4K-AZ60
6. Semnalul radio (Callsign): AZQ 4141 Mazar E Sharif OAMS (Loading) – Baku UBBB (Technical landing)  
- Leipzig EDDP (Offloading)
7. Echipaj: nume comandant, nr si grade (Crew: captain, number and ranks): .....  
CAPTAIN: Ibragimov A. OR ALT: NUMBER OF CREW: 9.....
8. Data zborului (Date of Flight): .... 21 JANUARY, 2015
9. Aeroport de decolare data si ora UTC (Origin Airfield, date and number UTC): .....  
OAMS 0030 UTC 21.01.2015 – UBBB 0300 UTC 21.01.2015/ 0500 UTC 21.01.2015 - EDDP 1000 UTC 21.01.2015
10. Punctul de inregistrare in Romania, data si ora UTC (Entry point into Romania Airspace date and time UTC): ... DINRO 0715 UTC; .....
11. Ruta de zbor in Romania (Flight route into Romania Airspace): .....  
..... UL 620 .....
12. Aeroport de aterizare/decolare in/din Romania, data si ora UTC (Landing airfield and departure in/from Romania, date and time UTC): ...OVERFLIGHT.....
13. Punctul de iesire din Romania, data si ora UTC (Exit point from Romanian Airspace, date and time UTC): ..... BADOR 0745 UTC; .....
14. Aeroport de destinatie, data si ora UTC (Destination Airfield, date and time UTC):  
OAMS 0030 UTC 21.01.2015 – UBBB 0300 UTC 21.01.2015/ 0500 UTC 21.01.2015 - EDDP 1000 UTC 21.01.2015

Scopul zborului (Purpose of Flight): THE TRANSP. OF MILITARY CARGO FROM MAZAR E SHARIF (AFGHANISTAN) TO LEIPZIG (GERMANY) .....

15. Pasageri VIP: nivelul de reprezentare (VIP pax: officials level): ...NIL .....
16. Pasageri: numar, tip (militari, civili) Pax: number, type (troops, civilians): ...NIL.....

Cargo: natura incarcaturii, cantitatea (cargo: type, amount): UP TO 30 TON:  
TYPE OF CARGO FROM MAZAR E SHARIF TO LEIPZIG:

- 1) G3 Rifles; 2) MG 3 Machine Guns; 3) MG 4 Machine Guns; 4) Grenade Launchers; 5) Pistols P-8; 6) Pistols MP-7; 7) G36 Rifles; 8) G22 Rifles; 9) G27 Rifles; 10) G82 Rifles; 11) MP 5 Machine Pistols; 12) MP 7 Machine Pistols; 13) AG-40

Organizatorul (Freighter): German Military Forces, ISAF Afghanistan

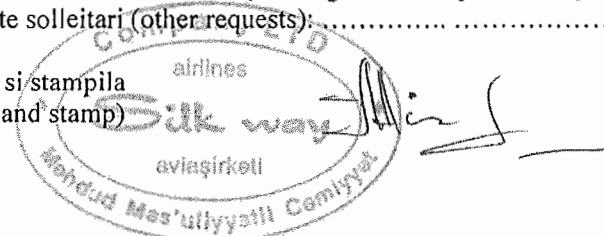
Beneficiarul (Beneficiary): German Military Forces, Germany

Armament, munitie, materiale periculoase si echipament foto/deo la bord (Fixed armaments, dangerous goods and air photo/video equipment):

Solicitari (Facilities Requested):

- a) Alimentare (Refuel): .....N/A .....
- b) Paza aeronava (Aircraft Guards): .....N/A .....
- c) Scutiri de taxe (Free Charges): .....N/A .....
- d) Parcare in baza militara (Parking on Military Air Base): .....N/A .....
- e) Alte sollicitari (other requests): .....

Semnatura si stampila  
(Signature and stamp)



Data solicitarii: 05.01.2015  
(Date of Application)

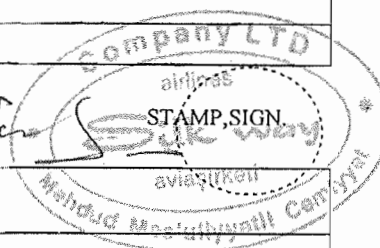
PAGE  
ŽIADOSŤ O DIPLOMATICKE POVOLENIE NA PRELET (PRISTÁTIE)  
/REQUEST FOR DIPLOMATIC OVERFLIGHT (LANDING) CLEARANCE/

- 1 -

|                       |
|-----------------------|
| <b>VELVYSLANECTVO</b> |
| <b>/EMBASSY/</b>      |
| <b>AZERBAIJAN</b>     |

|                                                                          |  |                                                                                               |                                          |                                          |
|--------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Note No:</b>                                                          |  | <b>DÁTUM LETU</b><br>/DATE OF FLIGHT/                                                         | 21 JANUARY 2015                          |                                          |
| <b>TYP LIETADLA</b><br>/TYPE OF ACFT/                                    |  | <b>IL-76TD</b>                                                                                | <b>VSTUP(ČAS)</b><br>/ENTER POINT, TIME/ | <b>VSTUP(ČAS)</b><br>/ENTER POINT, TIME/ |
| <b>ZNAK LIETADLA</b><br>/ACFT IDENTIF./                                  |  | 4K-AZ100 OR<br>ALT: 4K-AZ101;<br>4K-AZ41; 4K-AZ40;<br>4K-AZ60                                 | PITOK 08:20 UTC<br>21 JANUARY 2015       |                                          |
| <b>VOLACÍ ZNAK</b><br>/CALL SIGN/                                        |  | AZQ 4141<br>OAMS -UBBB - EDDP                                                                 | <b>VÝSTUP(ČAS)</b><br>/EXIT POINT, TIME/ | <b>VÝSTUP(ČAS)</b><br>/EXIT POINT, TIME/ |
|                                                                          |  |                                                                                               | ROMIS 08:45 UTC<br>21 JANUARY 2015       |                                          |
| <b>ÚČEL LETU</b><br>/PURPOSE OF FLIGHT/                                  |  | TRANSPORTATION OF MILITARY CARGO FROM<br>MAZAR E SHARIF (AFGHANISTAN) TO LEIPZIG<br>(GERMANY) |                                          |                                          |
| <b>INÁ INFORMÁCIA</b><br>/OTHER INFORM./                                 |  |                                                                                               |                                          |                                          |
| <b>LETISKO PRISTÁTIA V SR</b><br>/LANDING AIRPORT IN SR/                 |  |                                                                                               |                                          |                                          |
| <b>LETOVÁ TRASA CEZ SR</b><br>(BODY + CESTA)<br>/POINTS & ROUTE OVER SR/ |  | <b>LETOVÁ CESTA /ROUTE/</b>                                                                   | <b>DÁTUM, ČAS /DATE&amp;TIME/</b>        |                                          |
|                                                                          |  |                                                                                               |                                          |                                          |
|                                                                          |  |                                                                                               |                                          |                                          |
|                                                                          |  |                                                                                               |                                          |                                          |

*[Handwritten signature]*



|                                                      |                                                                                          |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>POZNÁMKA:</b><br>/NOTE/                           |                                                                                          |
| <b>VYHRADENÉ PRE MZV SR</b><br>/RESERVED FOR MFA SR/ |                                                                                          |
| Č.j.:                                                | <div style="border: 1px solid black; width: 200px; height: 30px; margin: 0 auto;"></div> |
|                                                      | /NUMBER OF CLEARANCE/      Podpis/Signature                                              |

### APPLICATION FORM

For requests of diplomatic clearance for overflight & landing on Turkish territory

Notes No:

Date: 26.12.2014

|                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Nationality of the Aircraft:                                                                                                                                                                                                                                                      | AZERBAIJAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 2. Type of the Aircraft:                                                                                                                                                                                                                                                             | IL-76                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3. Aircraft Registration:                                                                                                                                                                                                                                                            | 4K-AZ100 /ALT: 4K-AZ101; 4K-AZ41; 4K-AZ60; 4K-AZ41                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 4. Radio Call Sign/Flight Number:                                                                                                                                                                                                                                                    | AZQ 4141 OAMS (Loading) – UBBB (Technical Landing) - EDDP (offloading)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 5. Name of Pilot-In-Command (PIC) and number of crew:                                                                                                                                                                                                                                | PIC: IBRAGIMOV A. OR ALT<br>NUMBER OF CREW: 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 6. Date of Flight:                                                                                                                                                                                                                                                                   | 21 JANUARY, 2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 7. Purpose of Flight:                                                                                                                                                                                                                                                                | THE TRANSPORTATION: UP TO 30 TON OF MILITARY CARGO FROM MAZAR-E-SHARIF (AFGHANISTAN) OAMS TO LEIPZIG (GERMANY) EDDP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 8. Names, Ranks and Titles of VIP. Passenger if any:                                                                                                                                                                                                                                 | NIL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 9. Name and Four Letter ICAO Location Codes of Departure/Destination Airports:                                                                                                                                                                                                       | OAMS (Offloading)– UBBB (Technical landing) - EDDP (Loading)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 10. Estimated Times (UTC) of Departure and Arrival to and From these Airports:                                                                                                                                                                                                       | ETD OAMS 0030 UTC/21 JANUARY 2015<br>ETA UBBB 0300 UTC/21 JANUARY 2015<br>ETD UBBB 0500 UTC/21 JANUARY 2015<br>ETA EDDP 1000 UTC/21 JANUARY 2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 11. Points of Entry into and Exit from Turkish EIRs:                                                                                                                                                                                                                                 | ENTRY: ROLIN<br>EXIT: ODERO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 12. Estimated Times (UTC) of Arrival to and Exit from to these Points:                                                                                                                                                                                                               | ENTRY: ROLIN 0530 UTC<br>EXIT: ODERO 0650 UTC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 13. Air Routes to be Followed within Turkish EIRs:                                                                                                                                                                                                                                   | UP975 ARPEM UN 644                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 14. Description of Cargo:<br>(including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO identification codes if any) or any optical or electronic warfare equipment) | TYPE OF MILITARY CARGO FROM MAZAR-E-SHARIF (AFGHANISTAN) TO LEIPZIG (GERMANY)<br><br>No any Dangerous Goods:<br><br>Military Cargo:<br><br>1) G3 Rifles<br>2) MG 3 Machine Guns<br>3) MG 4 Machine Guns<br>4) Grenade Launchers<br>5) Pistols P-8<br>6) Pistols MP-7<br>7) G36 Rifles<br>8) G22 Rifles<br>9) G27 Rifles<br>10) G82 Rifles<br>11) MP 5 Machine Pistols<br>12) MP 7 Machine Pistols<br>13) AG-40<br><br>Consignor: German Military Forces, ISAF Afghanistan<br>Consignee: German Military Forces, Germany |

|                                                                                                    |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 15.Block Clearance Number if any:                                                                  | N/A |
| 16.Prior authorization clearance number if any (Please indicate the change in the relevant action) | N/A |
| ** The part below will be filled out by the Turkish authorities**                                  |     |
| 17.Diplomatic Clearance Number:                                                                    |     |